



Condiciones de uso del sitio web y datos prácticos para la publicación

Las siguientes condiciones de uso definen las reglas que se imponen a cualquier usuario de este sitio colaborativo.

Al utilizar este sitio web, usted reconoce haber leído y aceptado estas condiciones de uso y de funcionamiento del sitio colaborativo. Estas condiciones de uso pueden ser actualizadas en cualquier momento con o sin previo aviso.

1. Misión y presentación

El objetivo de este sitio web es publicar en línea documentos sonoros cortos (2 minutos como máximo) en diferentes idiomas, grabados por locutores nativos (personas de lengua materna).

Nótese que este sitio no puede albergar documentos procedentes de otros sitios o medios de comunicación (radio, televisión, de cualquier nacionalidad) por tratarse de documentos protegidos por derechos de autor. Los únicos documentos que puede publicar este sitio colaborativo son grabaciones efectuadas en el marco escolar, personal o familiar.

Los contenidos de los documentos deben estar en conformidad con la ley y ser compatibles con su uso por utilizadores menores de edad.

Los documentos sonoros disponibles en este sitio, publicados con autorización de sus autores son libres de derechos para su explotación pedagógica no comercial y en ningún caso pueden ser difundidos por otro sitio web. Cualquier autor puede exigir cuando lo desee que se retiren los documentos que ha creado, pidiéndoselo a los responsables del sitio.

2. Funcionamiento del sitio colaborativo

La dirección del sitio es la siguiente: www.audio-lingua.eu. Se accede al él sin Login (nombre de usuario) ni contraseña. Cualquier usuario puede proponer un contenido (grabación) al comité de redacción que se encarga de clasificar y publicar los documentos.

¿Quién puede proponer recursos? Un profesor de lengua extranjera que proponga grabaciones de sus alumnos o de otras personas entrevistadas para ello a la condición de disponer de autorizaciones escritas de dichas personas o de sus padres o responsables en caso de ser menores de edad. Cualquier persona independientemente de su edad o función –pero los menores de edad deben disponer de una autorización de sus padres- que proponga exclusivamente grabaciones de su propia voz.

3. Formato de las grabaciones y envío de los archivos

El formato de **las grabaciones** es el mp3 y su duración máxima es de dos minutos. Es importante asegurarse de la calidad de las grabaciones (ruido de fondo, saturación, volumen suficiente).

Es imprescindible rellenar el formulario integralmente. El comité de redacción debe poder identificar al remitente para entrar en contacto con él en caso de necesidad. El formulario propone dos campos “nombre y apellidos” por si el remitente y la persona cuya voz se ha grabado son diferentes (por ejemplo, si un profesor manda varias grabaciones). Los apellidos de los menores de edad no se mencionan nunca en el sitio; los apellidos de los mayores de edad no se indican salvo si la persona lo pide de manera explícita. Cualquier utilizador puede emplear un seudónimo que aparecerá en el sitio. El remitente también hace una breve descripción del autor para presentarlo.

Las diferentes casillas de selección permiten la indexación del archivo por el motor de búsqueda. En los tres casos (edad, duración y sexo) es obligatorio seleccionar la casilla “no importa” además de la casilla que corresponde a la realidad del archivo. El nivel, definido por el Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas será atribuido por el comité de redacción, pero si el remitente es profesor de lengua extranjera puede añadirlo si lo desea en el campo “descripción de la grabación”

El campo “descripción de la grabación” puede contener, por ejemplo, un (muy) breve resumen del contenido de la grabación (temas evocados) para facilitar la atribución de palabras clave temáticas por el comité de redacción con el fin de facilitar la búsqueda avanzada de documentos.

El comité de redacción de Audio-Lingua.